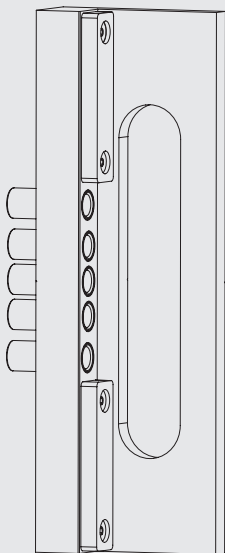


## **Istruzioni uso dime Adatta 3D telaio**

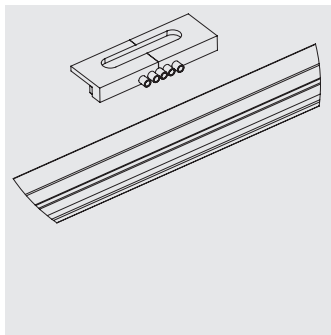
Gebrauchsanweisung Adatta 3D Fräslehre für  
Rahmen

Adatta 3D jig operational instruction for frame

---



**Istruzioni uso dime Adatta 3D telaio** / Gebrauchsanweisung Adatta 3D  
Fräslehre für Rahmen / Adatta 3D jig operational instruction for frame

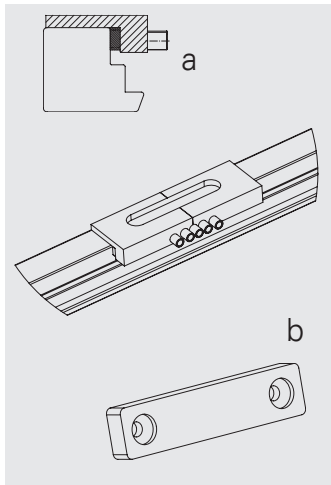


**Posizionare la dima sul telaio, fissarla con dei morsetti lasciando lo spazio sufficiente per lo scorrimento del pantografo.**

Die Lehre auf dem Rahmen mit Klemmen befestigen, es muss hierbei genügend Platz für die Bewegung der Oberfräse berücksichtigt werden.

Place the jig on the frame, secure it with clamps, leaving enough space for the movement of the router.

**Istruzioni uso dime Adatta 3D telaio** / Gebrauchsanweisung Adatta 3D  
Fräslehre für Rahmen / Adatta 3D jig operational instruction for frame

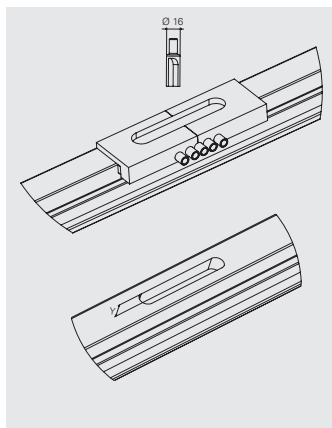



**Posizionare la dima tenendo come riferimento il dettaglio **a**. Utilizzare i distanziali **b** per applicazioni con aria 12mm tra anta e telaio. Togliere i distanziali **b** per applicazioni con aria 4mm tra anta e telaio.**


Die Lehre unter Berücksichtigung des Details **a** positionieren. Verwenden Sie die Distanzstücke **b** für Anwendungen mit 12 mm Luft zwischen Flügel und Rahmen. Entfernen Sie die Distanzstücke **b** für Anwendungen mit 4 mm Luft zwischen Flügel und Rahmen.


Place the jig using detail **a** as reference. Use spacers **b** for applications with 12 mm gap between door leaf and frame. Remove spacers **b** for applications with 4 mm gap between sash and frame.

**Istruzioni uso dime Adatta 3D telaio** / Gebrauchsanweisung Adatta 3D  
Fräslehre für Rahmen / Adatta 3D jig operational instruction for frame

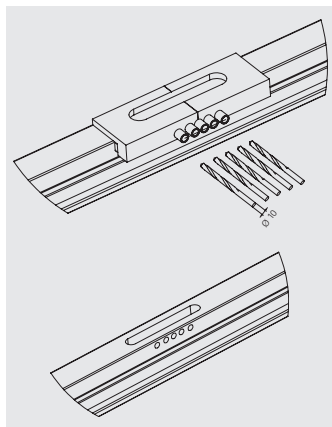


**Effettuare la fresatura con fresa Ø 16mm e anello guida Ø 27mm. Per la profondità della fresatura  fare riferimento al piano di foratura (20,8mm).**

Fräsung mit Fräser Ø 16mm und Anlauftring Ø 27mm durchführen. Frästiefe  siehe Fräsplan (20,8mm).

Mill the sash with cutter Ø 16mm and ring Ø 27mm. Refer to the drilling plan (20,8mm) for the milling depth .

**Istruzioni uso dime Adatta 3D telaio** / Gebrauchsanweisung Adatta 3D  
Fräslehre für Rahmen / Adatta 3D jig operational instruction for frame



**Eeguire i cinque fori Ø 10mm in corrispondenza della fresata tasca.**

Mit einem Bohrer Ø 10 mm die fünf Bohrungen mit Übereinstimmung zur Frästasche ausführen.

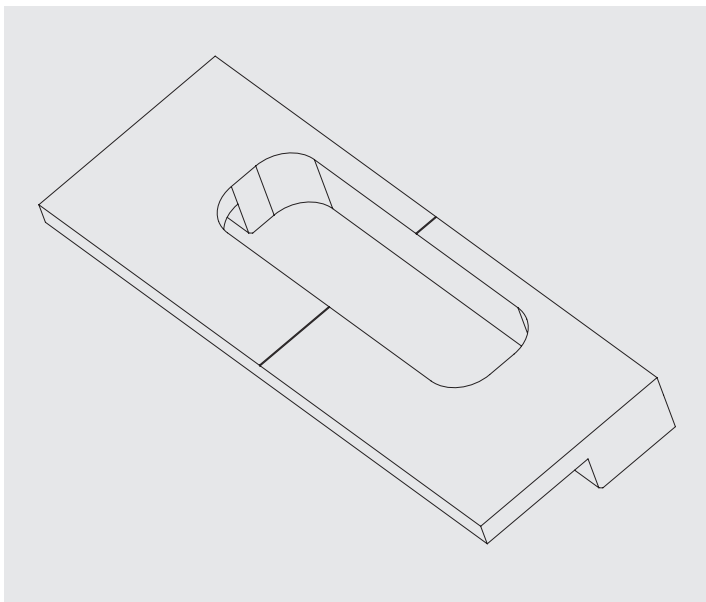
Drill the 5 side-holes with a 10mm drill bit corresponding to the milling of the plate.

## **Istruzioni uso dime Adatta 3D anta**

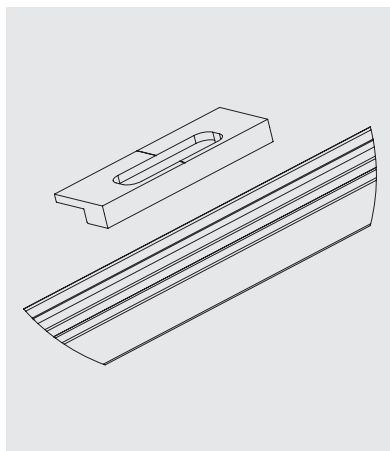
Gebrauchsanweisung Adatta 3D Fräslehre für Flügel

Adatta 3D jig operational instruction for sash

---



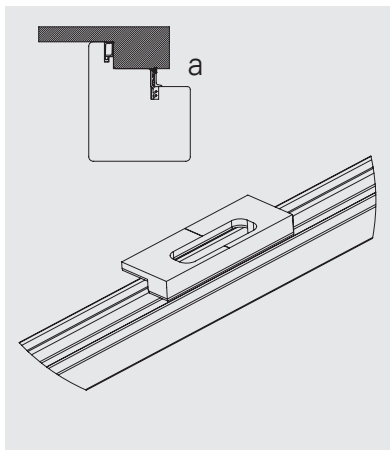
**Istruzioni uso dime Adatta 3D anta /** Gebrauchsanweisung Adatta 3D  
Fräslehre für Flügel / Adatta 3D jig operational instruction for sash



**Posizionare la dima sull'anta, fissarla con dei morsetti lasciando lo spazio sufficiente per lo scorrimento del pantografo.**

Die Lehre auf dem Flügel mit Klemmen befestigen, es muss hierbei genügend Platz für die Bewegung der Oberfräse berücksichtigt werden.

Place the jig on the sash, secure it with clamps, leaving enough space for the movement of the router.

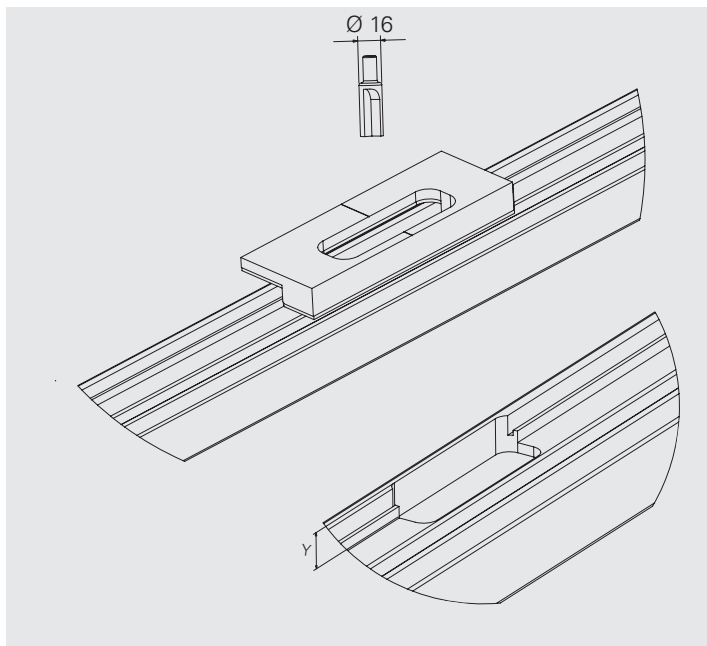


**Posizionare la dima tenendo come riferimento il dettaglio **a****

Die Lehre unter Berücksichtigung des Details **a** positionieren.

Place the jig using detail **a** as reference.

**Istruzioni uso dime Adatta 3D anta / Gebrauchsanweisung Adatta 3D**  
Fräslehre für Flügel / Adatta 3D jig operational instruction for sash



**Effettuare la fresatura con fresa  $\varnothing$  16mm e anello guida  $\varnothing$  27mm. Per la profondità della fresatura  $\nabla$  fare riferimento al piano di foratura (20,8mm).**

Fräsung mit Fräser  $\varnothing$  16mm und Anlauftring  $\varnothing$  27mm durchführen.  
Frästiefe  $\nabla$  siehe Fräsplan (20,8mm).

Mill the sash with cutter  $\varnothing$  16mm and ring  $\varnothing$  27mm. Refer to the drilling plan (20,8mm) for the milling depth  $\nabla$ .

SFS Group Italy S.r.l.

Construction

Via Castelfranco Veneto, 71

IT-33170 Pordenone

it.info@sfs.com

it.sfs.com